La tschintgavla lingua naziunala
Die fünfte Landessprache
La cinquième langue nationale
La quinta lingua nazionale

Eine Sammlung von Newslettern
des Schweizerischen
Gehörlosenbundes (SGB-FSS)

Hand-Heft zur Ausstellung
Daniela Keiser. Oregano
im Bündner Kunstmuseum Chur

_Newsletter_10.indd 1 31.01.2026 13:2

Von: **SGB-FSS News du lexique** lexikon-f@sgb-fss.ch
Betreff: SGB-FSS News du lexique
Datum: 28. Januar 2026 um 08:01
An: danielakeiser.london@gmail.com

Bonjour Daniela Keiser

Les signes suivants ont été mis à jour au c

- ANDORRE
- TÉLÉVISEUR
- LÉGENDE
- PRISTINA
- JEU D'ARCADE
- TOFU
- PERMIS DE CONDUIRE 1
- COPILOT
- FABLE
- S'ESTIMER
- ESTIME DE SOI
- GELURE
- PIN
- PIN PARASOL
- GALAXIAN
- TETRIS
- RAFFINÉ
- PISCICULTURE
- ÉLEVAGE DE POISSONS
- PLATEFORME 10

Meilleures salutations

Fédération Suisse des Sourds SGB-FSS
Passage St-François 12

Von: **SGB-FSS Lexikon-News** lexikon-d@sgb-fss.ch
Betreff: SGB-FSS Lexikon-News
Datum: 28. Januar 2026 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- FERNDOLMETSCHER 1
- URSULA VON DER LEYEN
- ISLAM ALIJAJ
- EVA HERZOG
- COCKTAIL
- LWIW
- SCHROTTHÄNDLER
- BEISCHLAF
- ABSTRICH
- FEMINISMUS
- BEWUSST
- LOMBARDEI
- LAAX 1
- SONOS
- EINHORN
- GUTEN TAG 1
- HERUNTERLADEN
- HANDMIXER
- GIESSEN
- KONTAKT 1
- INTER* 1

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS

Von: **SGB-FSS Lexikon-News** lexikon-d@sgb-fss.ch
Betreff: SGB-FSS Lexikon-News
Datum: 28. Dezember 2025 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- ASMARA
- KAPAZITÄT 1
- WOLODYMYR SELENSKYJ
- KINESOLOGIE
- BLACK LIVES MATTER
- SMOOTHIE
- BAMYAN
- LAAX 1
- GEHÖRLOSEN- UND SPORTVEREIN ZÜRICH
- GUTSCHEIN
- BISON 1
- GYMNASTIK
- GALA
- WINTERJACKE
- TREPPENHAUS
- KAFFEEMASCHINE
- WILL 2
- ASEXUELL
- ANNE FRANK
- LIECHTENSTEIN 1
- SCHWUL 1

Freundliche Grüsse

Von: **SGB-FSS Lexikon-News** lexikon-d@sgb-fss.ch
Betreff: SGB-FSS Lexikon-News
Datum: 28. November 2025 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- CHIAVENNA
- JUNGFRAU 1
- GENDERMEDIZIN
- DAIKONDI
- GHAZNI
- ROLLTREPPE
- FESTTAGE
- FERTIGPRODUKT
- SWISS DEAF SPORT
- DELTA
- RABBINER
- SPINNENTIER
- WIRBELTIERE
- T-SHIRT 1
- WERTVOLL
- CIS
- ROMANTISCH
- KRISTALLKUGEL 2
- COMMUNITY 1
- TRANS

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24

Von: **SGB-FSS Lexikon-News** lexikon-d@sgb-fss.ch
Betreff: SGB-FSS Lexikon-News
Datum: 28. Oktober 2025 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- GUTE LAUNE
- DREHEN 4
- REPUTATION
- NICHT-BINÄR
- SCHWEIZ AKTUELL
- OCEANA GALMARINI
- ZABUL
- HERAT
- SCHLECHTE LAUNE
- DÖNER KEBAB
- SICHTBAR GEHÖRLOSE ZÜRICH
- GAMMA
- SCHABBAT
- WESPE 2
- HUFTIER
- PULLOVER 1
- DRAGQUEEN
- DRAGKING
- BIPOLAR
- REGENBOGENFAMILIE

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24

von: SGB-FSS Lexikon-News lexikon-d@sgb-fss.ch
Betreff: SGB-FSS Lexikon-News
Datum: 28. September 2025 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat ak

- KHOST
- URUSGAN
- SYNAGOGE 1
- SAR-I PUL
- UNHEIMLICH
- UNGEDULD
- ANNALENA BAERBOCK
- ÜBERZEUGEN 2
- ALPHA
- SCHAMANE
- ZECKE 1
- WIRBELLOSE
- WÄSCHE 2
- BUNDESAMT FÜR GESUNDHEIT
- VAMPIR
- MASKULIN
- TEAMS
- WURM
- TEPPICH 2
- SEXUALITÄT 1

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FSS
Räffelstrasse 24

Am 28.08.2025 um 08:00 schrieb SGB-FSS

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- KOLONIE
- GEIER
- ALBERT RÖSTI
- KLIMA
- CONVENIENCE FOOD
- BLUTGERINNSEL
- HELMAND
- BADACHSCHAN
- DURCHBEISSEN
- LAUNISCH
- FREAK
- ALJAKSANDR LUKASCHENKA
- BETA
- GLIEDERTIERE
- SPIRITUELL
- ZAUBERSTAB
- AROMANTISCH
- SARGANS
- DREHEN 1
- MARTIN PFISTER
- KEBAB
- BISEXUELL

Freundliche Grüsse

Von: **SGB-FSS Lexikon-News** lexikon-d@sgb-fss.ch
Betreff: SGB-FSS Lexikon-News
Datum: 28. Juli 2025 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- HOMOPHOBIE
- LGBT 1
- KOPFHÖRER
- JAHRESENDE
- IRGENDWANN
- HINTER
- INTELLEKTUELL
- KOGNITIV
- ANSPRECHEN
- ZWEITAUSENDACHTZEHN
- ABGRUND
- CREMESCHNITTE
- AKUT
- BADGHIS
- GEHÄUSESCHNECKE
- FILZSTIFT 2
- BLEISTIFT 2
- ZOMBIE
- FEMININ
- ÄNDERN 2

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24

B
D

Von: **SGB-FSS Lexikon-News** lexikon-d@sgb-fss.ch
Betreff: SGB-FSS Lexikon-News
Datum: 28. Juni 2025 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- DOMÄNE
- PORTRÄT
- FRAGWÜRDIG
- LABOR
- KALENDER 3
- HEIMWEH
- NUGGI
- GLATZE
- MAKE-UP
- ÜBLICH
- JEDERZEIT
- GLEICHZEITIG
- FEILE
- INTIM
- MONSTER
- DIVERS
- ZWEITAUSENDSECHS
- ALSO
- AUSSEN 1
- ELISABETH BAUME-SCHNEIDER

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24

n: Lexikon-News SGB-FSS lexikon-d@sgb-fss.ch

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat a

- RECHNUNGSLEGUNG
- PROPORTIONAL 1
- SCHUB 2
- ELEKTROKARDIOGRAMM
- GENIE
- LOGISTIK 2
- AULA
- FASZINIEREN
- DROHNE 1
- MADESIMO
- LIPPENSTIFT
- TAGSÜBER
- VIERTELSTUNDE
- LEHRBETRIEB
- KÜNDIGUNGSFRIST
- SCHELLEN-URSLI
- FAIR 1
- ABHAUEN
- BEAT JANS
- DÜNN 3

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FSS
Räffelstrasse 24

von: SGB-FSS Lexikon-News lexikon@sgb-fss.ch
Betreff: SGB-FSS Lexikon-News
Datum: 28. April 2025 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat a

- SÄUBERUNG
- KALABRIEN
- FASCHISMUS 1
- DERMATOLOGE
- RUINE
- MALBUN
- ZUGBEGLEITER
- OMAN
- DANIEL KOCH
- MESSE
- ZWICKAU
- SPANNUNG
- UMFASSEN
- NAIV
- CRANS-MONTANA 1
- KONFETTI
- EIN ACHTEL
- EIN NEUNTEL
- EIN ZEHNTEL
- FASCHISMUS 2

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FSS
Räffelstrasse 24

Von: **SGB-FSS Lexikon-News** lexikon-d@sgb-fss.ch
treff: SGB-FSS Lexikon-News
atum: 28. März 2025 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat aktu

- LOUIS PASTEUR
- FRÉDÉRIC-AUGUSTE BARTHOLDI
- ÜBERZEUGT
- UNIFORM
- INFEKTIOLOGE
- VISP 1
- OLIGARCHIE
- SPERMA
- LINK
- ABLAUFEN
- DIALOG
- SIBIRIEN 1
- VORLETZTE
- PRODUKT
- KINDERHEIM
- GEISTERSTADT
- HUNDERT 1
- EIN SECHSTEL
- EIN SIEBTEL
- STILLEN

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FSS
Räffelstrasse 24

Am 28.02.2025 um 08:00 schrieb SGB-FSS

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat a

- TASK FORCE
- OLIGARCH
- SONNENBRAND
- BEEINTRÄCHTIGEN
- ATLANTA
- VW KÄFER
- SÜDAMERIKA
- ERLEICHTERT
- DRITTE SÄULE
- LEAD LINK
- REP LINK
- GOVERNANCE
- TACTICAL
- LIPPE
- ÜBERTREIBEN
- ABSPRECHEN
- ERKENNEN
- ZOOM
- ILANZ
- SPRACHLICHE DEPRIVATION
- EIN DRITTEL
- EIN FÜNFTEL
- ERGEBNIS

Freundliche Grüsse

Am 28.01.2025 um 08:00 schrieb SGB-FSS

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat a

- SÄNTIS
- NUKLEAR
- WASSERSTOFF
- BORIS JOHNSON
- DURCHFÜHREN
- MESSE
- AMTSENTHEBUNGSVERFAHREN
- KRÄHE
- HOFFNUNG
- ZWEITE SÄULE
- SENSIBEL
- WUHAN
- AESCHER
- NORDAMERIKA
- ABFAHREN
- ARBEITSASSISTENT
- TELEGRAM
- ENGAGEMENT
- ORTHOPÄDIE
- ERFAHREN
- DUNKELBIER

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FSS

eff: SGB-FSS Lexikon-News
ım: 28. Dezember 2024 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- RECEP TAYYIP ERDOGAN
- AMTSEID
- KAPITOL
- ZIVILDIENST
- HAUTVERBRENNUNG
- PHYSIK
- LOGISCH
- LAPPLAND
- FESTTAG
- LEHRLING
- VEREINBAREN
- CAUMASEE
- LAVENDEL
- BREMGARTEN
- DUSCHEN
- MENOPAUSE
- BLASEBALG
- WEISSBIER
- HOFFNUNG
- KALENDER

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24

f: Re: SGB-FSS Lexikon-News
ı: 2. Dezember 2024 um 14:02
ı: SGB-FSS Lexikon-News lexikon-d@sgb-fss.ch

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- REPORTER
- WLADIWOSTOK
- ZITAT
- ROTKOHL
- REBE
- ZERSIEDELUNG
- SÜSS
- PENSIONSKASSE
- SLAM-POET
- RECHTSAUSKUNFT
- SENDUNG
- KOLOSSAL
- REFERENZ
- KRISTALLKUGEL
- SOUL
- NISCHNI NOWGOROD
- WLADIMIR ILJITSCH LENIN
- ORDENTLICH
- LEASING
- PANDEMIE

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24

eff: SGB-FSS Lexikon-News
ım: 28. November 2024 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- IZMIR
- HYBRID ZOOM
- IBIZA
- GRETA THUNBERG
- AMAZONAS
- JAIR BOLSONARO
- PLANET
- NATIONAL
- MIETVERTRAG
- KOPFWEH
- NAGETIER
- DESINFIZIEREN
- HOME OFFICE
- CRESTASEE
- LINKEDIN
- LANDQUART
- LENZERHEIDE
- RÄTOROMANISCH
- MUSLIM
- NATO

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24

_Newsletter_10.indd 36 31.01.2026 13:3

eff: SGB-FSS Lexikon-News
ım: 28. Oktober 2024 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- TETANUS
- THROMBOSE
- RECHTSWIDRIG
- STAGNATION
- PSYCHOPATH
- TRENDSETTER
- INSULIN
- OLMA
- ABWART
- JOE BIDEN
- GÜLTIG
- APÉRO
- GAZA
- AFGHANISTAN

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24
8045 Zürich
Telefon 044 315 50 40

Falls Sie keine Benachrichtigungen über a

eff: SGB-FSS Lexikon-News
um: 28. September 2024 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- TELEGRAMM
- VERACHTUNG
- REPRÄSENTATIV
- REKRUTIEREN
- SPIONAGE
- SINNESBEHINDERUNG
- SOUVERÄNITÄT
- RAUMFAHRER
- PÄDIATRIE
- TÄTER
- LIBANON
- ORCHESTER
- VERIFIZIEREN
- RÜCKSCHLAG
- REGGAE
- ENTZÜCKEN
- MANEGE
- TRAPEZ
- SPRUNGGELENK
- VIRUS

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24

eff: SGB-FSS Lexikon-News
ım: 28. August 2024 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- TELEGRAMM
- WALT DISNEY
- KONTRAKT
- KEIM
- SOUVERÄNITÄT
- ROCK`N ROLL
- ROULETTE
- TRICK
- THALWIL
- INFLUENCER
- RÜTLIWIESE
- ORDENTLICH
- PULS
- SÜHNE

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24
8045 Zürich
Telefon 044 315 50 40

Falls Sie keine Benachrichtigungen über a

eff: SGB-FSS Lexikon-News
ım: 28. Juli 2024 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- REPORTER
- WLADIWOSTOK
- ZITAT
- ROTKOHL
- REBE
- ZERSIEDELUNG
- SÜSS
- PENSIONSKASSE
- SLAM-POET
- RECHTSAUSKUNFT
- SENDUNG
- KOLOSSAL
- REFERENZ
- KRISTALLKUGEL
- SOUL
- NISCHNI NOWGOROD
- WLADIMIR ILJITSCH LENIN
- ORDENTLICH
- LEASING
- PANDEMIE

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24

e
ıı
A

eff: SGB-FSS Lexikon-News
ım: 28. Juni 2024 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- DIEGO MARADONA
- SCHICKERIA
- SPRINGFLUT
- VERDUNSTEN
- UMWANDLUNGSSATZ
- PHISHING
- NEANDERTALER
- STATUSSYMBOL
- OFFSHORE
- MEERJUNGFRAU
- VERMASSELN
- TUMOR
- AUDI
- CINQUESTELLE
- WEISSBIER
- UMGEHEN

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24
8045 Zürich
Telefon 044 315 50 40

Falls Sie keine Benachrichtigungen über a

Am 28.05.2024 um 08:00 schrieb no-reply

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- DISSERTATION
- OREGANO
- PIPELINE
- MIKROORGANISMEN
- TRANCE
- KAPITOL
- SEISMOGRAF
- MEERJUNGFRAU
- SICH SONNEN
- LIFESTYLE
- FREITOD
- ABSOLUTION
- ATTRAPPE
- CONTHEY
- INGENIEUR
- MILD

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24
8045 Zürich
Telefon 044 315 50 40

Falls Sie keine Benachrichtigungen über a

_Newsletter_10.indd 48 31.01.2026 13:3

eff: SGB-FSS Lexikon-News
ım: 28. April 2024 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- WINZER
- TERRITORIUM
- SCHUB
- SKYLINE
- TEHERAN
- BOTANIK
- MOSE
- BESTREITEN
- DUBIOS
- SPEZIALIST
- POCKEN
- KATALOG
- KRAULEN
- HEKTAR
- NOTRE DAME

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24
8045 Zürich
Telefon 044 315 50 40

Falls Sie keine Benachrichtigungen über a

eff: SGB-FSS Lexikon-News
ım: 28. März 2024 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- WINZER
- WANDTEPPICH
- SARI
- WHISTLEBLOWER
- TRICK
- PUSH
- BIOTOP
- STÖRRISCH
- KOMPLEMENTÄR
- VORÜBERGEHEND
- ABLASS
- SERIÖS
- AUSROTTEN
- SMALLTALK
- GESCHLECHTSVERKEHR
- LEGA

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24
8045 Zürich
Telefon 044 315 50 40

eff: SGB-FSS Lexikon-News
ım: 28. Februar 2024 um 08:00
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- PROSECCO
- WILLKÜR
- ZURÜCKTRETEN
- ZUVERSICHT
- WERFT
- ROYAL
- TAU
- KLON
- SOLAR
- FOLLOWER
- ALERTSWISS
- QUALIFIZIERT
- ORDNER
- VOLG
- KATHEDRALE
- NICHT VERSTANDEN
- MATTEO SALVINI
- PUBLIC AFFAIRS
- MITWIRKEN
- PRO INFIRMIS
- LAURENT CLERC

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS

eff: SGB-FSS Lexikon-News
ım: 6. Februar 2024 um 13:07
An: danielakeiser.london@gmail.com

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- RÜSTUNGSPROGRAMM
- ISIS
- DERBY
- BLOSSSTELLEN
- AKADEMIE
- GROUNDING
- POSTEN
- AWARD ACCESS
- REGISTER
- ALGE
- ME-TOO
- AUGUSTE BÉBIAN
- FERDINAND BERTHIER
- ÖKOLOGIE

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24
8045 Zürich
Telefon 044 315 50 40

Falls Sie keine Benachrichtigungen über a

An: Daniela Keiser danielakeiser.london@
Betreff: SGB-FSS Lexikon-News

Guten Tag Daniela Keiser
Folgende Gebärden wurden diesen Monat

- CHARME
- DOKTORARBEIT
- FASCHISMUS
- VERSTÄNDNIS
- GESCHLECHT
- SIEDLER
- EXODUS
- DERIVAT
- BILLAG
- BANGKOK
- CHILBI
- BUKAREST
- HEILIGER GEIST
- BECKENBODEN
- CURRICULUM
- BRAUTFÜHRER

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FS
Räffelstrasse 24
8045 Zürich
Telefon 044 315 50 40

رسالة الدكتوراه

الفاشية

تفهُّم

الجنس / النوع / الجندر

الخروج

الروح القدس

المنهج / المقرر

SGB-FSS Lexikon-News
An: Daniela Keiser
Antwort an: SGB-FSS Lexikon-News
SGB-FSS Lexikon-News

Gutenm 28. okt.

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat aktual

- PERIODE
- INTROVERTIERT
- MASSACHUSETTS
- SONNENATMOSPHÄRE
- MURGANG
- VERIFIZIERBARKEIT
- PROTEKTIONISMUS
- TERRORMILIZ
- RUBIN
- SMARAGD
- KOSMOLOGIE

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FSS
Räffelstrasse 24
8045 Zürich
Telefon 044 315 50 40

Betreff: SGB-FSS Lexikon-News
Datum: 28. Juni 2019 08:00:09 MESZ
An: danielakeiser.london@gmail.com
Antwort an: SGB-FSS Lexikon-News <lexik

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat aktu

- PARTEIANHÄNGER
- SCHLEPPERBANDE
- SEZESSION
- SCHWINGERKÖNIG
- SATIRE
- REZEPTPFLICHT
- LAMBORGHINI
- ZINÉDINE ZIDANE
- NATIONALGARDE
- YOGA
- SCHWEBEBALKEN
- INTERDISCOUNT
- EDMONTON
- DISKURS
- SURSEE
- KRYPTISCH
- VORHERSAGE
- LOMBOK
- BIATHLON
- PLATZREGEN
- HOKUSPOKUS
- HONOR
- PELZMÜTZE

Freundliche Grüsse

Betreff: SGB-FSS Lexikon-News
Datum: 28. Mai 2019 08:00:10 MESZ
An: danielakeiser.london@gmail.com
Antwort an: SGB-FSS Lexikon-News <lexik

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat aktu

- KEIM
- SOUTH DAKOTA
- PANIKATTACKE
- SCHAUSPIELER
- PROVINZ UTRECHT
- MOUTIER
- TESLA
- KIA
- MÄRCHEN
- LJUBLJANA
- VEILCHEN
- SHERIFF
- FUNDAMENTALISMUS
- EFFIZIENT
- SONNTAGSZEITUNG
- VLOG
- CHARISMA
- BÖSCHUNG
- BEHINDERT

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FSS
Räffelstrasse 24
8045 Zürich
Telefon 044 315 50 40

Betreff: SGB-FSS Lexikon-News
Datum: 28. April 2019 08:00:09 MESZ
An: danielakeiser.london@gmail.com
Antwort an: SGB-FSS Lexikon-News <lexik

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat aktu

- MANCHESTER
- MANIFEST
- CHARME
- RESPEKT
- KARTE
- BUENOS AIRES
- MINI
- HOLDING
- ROSMARIN
- GALLIER
- ENTOURAGE
- UTTWIL
- DISKREDITIEREN
- LUCKY LUKE
- CHROMOSOM
- HOMOGEN
- ABRÜSTEN
- PINTEREST
- ROSTOW
- AUFMÜPFIG
- ERKER
- FREIENSTEIN
- BAUMSTRUNK
- FIES

- FIES
- THREEMA

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FSS
Räffelstrasse 24 / 8045 Zürich

Betreff: SGB-FSS Lexikon-News
Datum: 28. März 2019 08:00:09 MEZ
An: danielakeiser.london@gmail.com
Antwort an: SGB-FSS Lexikon-News <le

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat a

- JODELN
- CHLOR
- MYSTIK
- PSYCHISCH
- DENKZETTEL
- ORNITHOLOGE
- HINREICHEND
- MORAL
- NACHAHMEN
- BUDDHA
- NEW JERSEY
- NEW ORLEANS
- KREDITOR
- NOSTALGIE
- KOMPLEX
- KOMPLEX
- KUTA
- CHLORGAS
- GIGANTISCH
- MÜRRISCH
- GLUT
- MEDITATION
- MEDIATION
- OBOE
- GLASKUGEL

- OBOE
- GLASKUGEL

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehör

Telefon 044 315 50 40

Datum: 7. März 2019 11:59:00 MEZ
An: danielakeiser.london@gmail.com
Antwort an: SGB-FSS Lexikon-News <le

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat a

- VÖLKERRECHT
- AUTO TUNEN
- KONVOI
- RHABARBER
- BIZARR
- VETTERNWIRTSCHAFT
- KOMMERZIELL
- VERDIKT
- MONTREAL
- THOMAS EDISON
- DESINFIZIEREN
- MITEINANDER
- STÄFA
- SENDUNG REPORTER
- FLANKIERENDE MASSNAHME
- ERBEN
- SUNRISE
- SÜCHTIG
- RÜCKRUFAKTION
- MANCHESTER UNITED
- PRAGMATISMUS
- REGA
- VOTUM
- SCHNEEFLOCKE
- BELÄSTIGUNG

- SCHNEEFLOCKE
- BELÄSTIGUNG
- BUND
- BÜRGERKRIEG
- DRAMA
- VAGABUND
- DETAIL
- BUNDESPRÄSIDENT

حق الشعوب

تجاري

معاً / سوياً

يرث

مدمن

قطع الثلج

صعلوك

Betreff: SGB-FSS Lexikon-News
Datum: 30. Januar 2019 08:00:09 MEZ
An: danielakeiser.london@gmail.com
Antwort an: SGB-FSS Lexikon-News <lexik

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat aktua

- RUNDSCHAU
- BEREUEN
- GLÜCK
- EMOTION
- SAFRAN
- PRO UND CONTRA
- VALENTINSTAG
- GUTE BESSERUNG
- AMBULANT
- KAPITALVERKEHR
- UNICEF
- GERECHTIGKEIT
- LAUTSPRACHUNTERSTÜTZENDE GEBÄRDEN
- MOBILE DATEN
- EMOTIONAL
- LEBKUCHEN
- LEONARDO DA VINCI
- ELEKTRON
- DSCHIHADISMUS
- ZWEIUNDACHTZIG
- HAFT
- STRAFRECHT
- STRAFREGISTER
- SOZIALE MEDIEN

- SOZIALE MEDIEN
- NICHT VERSTANDEN
- PAUSE
- ERZÄHLEN
- SECHSUNDSIEBZIG
- ENTDECKER
- INTENSIVSTATION
- IMMOBILIE
- E-VOTING
- GUTEN ABEND
- BITCOIN
- BULGARIEN
- BALKAN

Freundliche Grüsse

Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FSS
Räffelstrasse 24
8045 Zürich
Telefon 044 315 50 40

Falls Sie keine Benachrichtigungen über aktuel
möchten, melden Sie sich unter diesem Link ab

Betreff: SGB-FSS Lexikon-News
Datum: 30. Dezember 2018 08:00:09 MEZ
An: danielakeiser.london@gmail.com
Antwort an: SGB-FSS Lexikon-News <lexik

Guten Tag daniela keiser

Folgende Gebärden wurden diesen Monat aktu

- SICHERHEITSKRAEFTE
- RELATIVITÄTSTHEORIE
- MONITORING
- IGNAZIO CASSIS
- FM-ANLAGE
- NISSAN
- BRASILIA
- PYEONCHANG
- NOMADE
- MILIZ
- NORDIRLAND
- STUFENBARREN
- PHÄNOMEN
- BONUS
- REPUBLIK
- SCHNEEWITTCHEN
- ALUMINIUM
- STAHL
- KALEIDOSKOP
- POLICE
- ORGANISMUS
- TAGESZEITUNG
- SAMARA
- SARANSK
- WOLGOGRAD

- SARANSK
- WOLGOGRAD
- HEAVY METAL
- POLARLICHT

Freundliche Grüsse

Epilog

Mintga mais survegn jau la newsletter cun ils pleds blaus dal Lexicon per la lingua da segns da la Federaziun svizra dals surds (FSS). Jau legel ils pleds sco ina resumaziun dals basegns socials actuals. Uschia van els er tras il maletg da palantschieu en il labor dal Museum d'art dal Grischun. Il plaschair vi dal fluss dal text – jau legel mintgamai dad aut – dat a quests pleds rimnads ina gronda impurtanza, els daventan ina «lirica da la casualitad» sociala.

Il palpiri transparent da quest carnet annunzia ina nunprecisiun che resulta dal moviment. Mintgatant èn ils pleds e bustabs clers e legibels, mintgatant diffus. Cun volver la pagina resulta in moviment. Er la lingua da segns da la FSS exista mo cun moviments: Ella na po betg vegnir fotografada ed er betg exprimida en in sulet maletg. Quai che cumpara sco transparent en il carnet, para sco la sumbriva d'in corp che sa mova senza interrupziun durant il sfegliar.

Las noziuns publitgadas qua metta il Lexicon per la lingua da segns a disposiziun online sco videos. Il pli grond effect vegn cuntanschì, sche las visitadras ed ils visitaders tschertgan sezs ils gests en il lexicon (cf. il code QR sin la cuverta da quest carnet). Grazia als links tar ils videos respectivs, che vegnan elavurads cun quità ed actualisads cuntinuadamain, survegnin nus la pussaivladad da sfundrar en la lingua che ans accumpogna adina, ma ch'è estra per ils blers da nus. Er persunas che audan emprendan la lingua da segns ch'è nossa tschintgavla lingua naziunala. En il Museum d'art dal Grischun a Cuira è quest pitschen carnet ina part integrala da l'installaziun spaziusa da paraid

e da palantschieu. En l'exposiziun ha il carnet la funcziun d'in link fisic che dirigia nus vers la lingua da segns, che discurra cun nus e che ans accumpogna en quest spazi linguistic.

Da cor engraziel jau a tuttas e tuts che han collavurà a quest carnet-manual.
Daniela Keiser

Nachwort
Der Newsletter mit den blau eingefärbten Wörtern des Lexikons für aktuelle Gebärden des SGB-FSS erreichen mich monatlich. Ich lese sie wie einen Zeitspiegel gesellschaftlicher Bedürfnisse. So ziehen sie sich auch durch das Bodenbild im Labor des Bündner Kunstmuseums. Die Freude am Textfluss – ich lese sie jeweils laut – macht diese zusammengetragenen Wörter bedeutsam, sie werden zu einer gesellschaftlichen «Lyrik des Zufalls».

Im vorliegenden Heft kündigt das durchscheinende Papier eine Unschärfe durch Bewegung an. Die Wörter und Buchstaben sind manchmal deutlich lesbar, mal verschwommen. Das Umdrehen der Seiten bringt Bewegung. Auch die Gebärdensprache des SGB-FSS existiert nur in Bewegung: Sie lässt sich weder fotografieren noch in einem einzigen Bild fassen. Was im Heft durchscheint, wirkt wie der Schatten eines Körpers, der sich beim Blättern im Fluss bewegt.

Die hier veröffentlichten Begriffe sind online im Gebärdensprachlexikon als Videos verfügbar. Am stärksten wird der Ausdruck, wenn Besucherinnen und Besucher die Gebärden selbst im Lexikon

nachschauen (vgl. QR-Code auf dem Cover dieses Heftes). Dank der sorgfältig erarbeiteten und fortlaufend überarbeiteten Gebärdenlinks zu den jeweiligen Videos wird es möglich, in die uns ständig begleitende, jedoch meist fremde Sprache einzutauchen. Die Gebärdensprache wird auch von Hörenden gelernt, sie ist unsere fünfte Landessprache. Im Bündner Kunstmuseum Chur ist dieses kleine Heft integraler Bestandteil der raumgreifenden Wand- und Bodeninstallation. Das Heft fungiert in der Ausstellung als physischer Link, der uns zur Gebärdensprache lenkt, mit uns spricht und uns in diesem Sprachraum begleitet.

Von ganzem Herzen danke ich allen, die zu diesem Hand-Heft beigetragen haben.
Daniela Keiser

Postface
Chaque mois, la SGB-FSS m'envoie dans sa newsletter les derniers signes de son lexique. J'accueille ces mots bleus comme le reflet des besoins de notre société, raison pour laquelle j'ai choisi de les projeter sur le sol du laboratoire du Musée d'art des Grisons. La rythmique de ces mots, que j'aime lire à voix haute, leur confère une portée particulière, et les transforme en une « poésie lyrique aléatoire » à dimension sociale.

Dans la brochure, la transparence du papier évoque le flou induit par le mouvement. Les mots et lettres sont tantôt lisibles, tantôt estompés. Le mouvement est provoqué par les pages que l'on tourne. De même, la langue des signes de la SGB-FSS n'existe que dans le mouvement: elle ne se laisse

ni photographier, ni capturer dans une image unique. Le texte en filigrane dans la brochure évoque l'ombre d'un corps qui s'anime au rythme des pages feuilletées.

Les concepts qui y figurent sont disponibles sous forme de vidéos dans le lexique des signes en ligne. Pour un effet maximal, j'invite les visiteuses et visiteurs à aller voir le lexique par elles-mêmes et eux-mêmes (voir le code QR sur la couverture de cette brochure). Élaborées avec soin et régulièrement mises à jour, les vidéos des signes nous ouvrent les portes d'un univers qui est partout autour de nous, mais qui reste étranger à la plupart d'entre nous. Les personnes entendantes peuvent aussi apprendre la langue des signes, qui est notre cinquième langue nationale. Cette petite brochure fait partie intégrante de l'installation murale et au sol qui investit l'espace du Musée d'art des Grisons. Elle agit, dans l'exposition, comme un lien physique avec la langue des signes, interagit avec nous et nous accompagne dans cet espace de communication.

Je remercie de tout cœur toutes les personnes qui ont participé à l'élaboration de cette brochure.
Daniela Keiser

Postfazione
Ogni mese ricevo la newsletter con le parole evidenziate in blu del lessico della lingua dei segni attuali della SGB-FSS. La leggo come un riflesso dei bisogni sociali. Allo stesso modo queste parole attraversano l'immagine a terra del laboratorio del Museo d'arte dei Grigioni. Il piacere di testi

scorrevoli, che io leggo sempre ad alta voce, conferisce significato a questo insieme di parole, trasformandole in una sorta di «lirica sociale del caso». Nel presente libretto, la carta traslucida annuncia una sfocatura dovuta al movimento. Talvolta le parole e le lettere sono chiaramente leggibili, a volte sono invece sfocate. Il voltar delle pagine crea movimento. Anche la lingua dei segni della SSB-FSS esiste solo in movimento: non può essere né fotografata né catturata in una sola immagine. Ciò che traspare dal libretto ricorda l'ombra di un corpo che si muove mentre si sfogliano le pagine.

I termini qui pubblicati sono disponibili online nel lessico della lingua dei segni sotto forma di video. L'espressione raggiunge la massima intensità quando i visitatori e le visitatrici consultano i segni direttamente nel lessico (cfr. codice QR presente sulla copertina di questo libretto). Grazie ai link relativi ai segni accuratamente elaborati e costantemente aggiornati che portano ai rispettivi video, è possibile immergersi in una lingua che ci accompagna costantemente, ma che ci è perlopiù sconosciuta. La lingua dei segni viene appresa anche da persone udenti, è la nostra quinta lingua nazionale. Nel Museo d'arte dei Grigioni di Coira questo piccolo libretto è parte integrante dell'ampia installazione che occupa pareti e pavimento. All'interno della mostra, il libretto funge da collegamento fisico: ci guida verso la lingua dei segni, dialoga con noi e ci accompagna in questo spazio linguistico.

Ringrazio di tutto cuore tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione di questo libretto.
Daniela Keiser

Impressum

Dieses Hand-Heft erscheint anlässlich zur Ausstellung:
Daniela Keiser. Oregano
21.2.–5.7.2026
Herausgeber:
Bündner Kunstmuseum Chur
Stephan Kunz, Künstlerischer Direktor
Sophia Nava, Assistenzkuratorin
Übersetzungen aus dem Deutschen ins Französische, Italienische und Rätoromanische:
Standeskanzlei Kanton Graubünden / Contesto GmbH, Zürich
Handschriftliche Übersetzung aus dem Deutschen ins Arabische:
Nevine Fayek, Übersetzerin, Regensburg/Kairo
Konzept:
Daniela Keiser
Gestaltung:
Dimitris Giannoulas
Druck und Bindung:
Vögeli AG, Langnau i.E.
© Nevine Fayek
© Daniela Keiser
© Schweizerischer Gehörlosenbund SGB-FSS, Zürich